



## Výsledky projednání Rady města Kolína ze 105. schůze konané dne 03.06.2013. Usnesení č. 1700 – 1715

Jedná se o upravenou verzi dokumentu z daného zasedání z důvodů dodržení přiměřenosti rozsahu zveřejňovaných osobních údajů dle zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů.

Nahlížet do zápisů a pořizovat si výpisy mají osoby uvedené v § 16 odst. 2 písm. e), odst. 3 a v § 17 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů.

Jiné fyzické osoby či právnické osoby mají možnost získat informace o jednání na základě zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu informací, v platném znění - § 8a.

Přítomni: Mgr. et Bc. Rakušan, Bc. Růžička, Mgr. Ing. Pospíšil, MBA, p. Slavík, JUDr. Jančák,  
Bc. Havlíková, p. Král

Částečně omluven: Ing. Hora (odchod v 15:15 hodin)

Omluven: MUDr. Navrátil

Dále byli přítomni: PhDr. Soukupová – tajemnice MěÚ

Bc. Holubová – tisková mluvčí

Ing. Michalčík, ved. OSBN

Ing. Tichý, ved. ORR

Mgr. Kesner, ved. OŠKS

Zápis obsahuje usnesení č. 1700/2013 – 1715/2013

### P R O G R A M

#### Zahájení

zahájení a ověření zápisu z minulé schůze

#### Korespondence adresovaná radě města

#### Návrhy na schválení

- 1) Návrh na schválení pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu „Rekonstrukce sportovního hřiště, ZŠ Sendražice“.
- 2) Návrh na uzavření nájemních smluv se zaměstnanci TPCA na dobu určitou 1 roku s možností prodloužení.
- 3) Návrh na schválení výpovědí z nájmu bytu a pověření starosty města k jejich podpisu.
- 4) Návrh na vyřazení uchazečů, kteří nesplnili kvalifikační předpoklady o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu „Výměna oken v celém domě č. p. 866 v ul. Bezručova, Kolín II“, a schválení pořadí uchazečů o realizaci uvedené zakázky.
- 5) Návrh na oslovení uchazečů o veřejnou zakázku malého rozsahu na akci „Výměna oken III. etapa – ZŠ Ovčárecká“.
- 6) Návrh na schválení pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu na stavební práce na akci „Výměna oken II. etapa – Gymnázium Kolín“.
- 7) Návrh na vyřazení firem, které nesplnily zadávací podmínky, a schválení pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu „Výroba a montáž přístavního můstku – Kmočův ostrov Kolín“.
- 8) Návrh na bezúplatný převod pozemků parc. č. 1929/24 v kat. území Kolín z vlastnictví České republiky, příslušnost hospodařit s majetkem státu náleží Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových, do vlastnictví města Kolína.
- 9) Návrh na prodej části pozemku parc. č. 3612 v kat. území Kolín z vlastnictví města Kolína.
- 10) Návrh na odkoupení pozemku parc. č. 1749/6 v kat. území Kolín z vlastnictví města Kolína.
- 11) Návrh na zrušení usnesení Zastupitelstva města Kolína č. 454 a schválení směny pozemků parc. č. 1963/65 a 1951/6 v kat. území Kolín.
- 12) Návrh na schválení účetní závěrky města Kolína k 31.12.2012.
- 13) Návrh na schválení hospodaření města Kolína v roce 2012 a schválení Závěrečného účtu města Kolína za rok 2012 včetně Zprávy o výsledku přezkoumání hospodaření města Kolína za rok 2012.

- 14) Návrh na schválení nápravných opatření ze Zprávy o výsledcích přezkoumání hospodaření města Kolína za rok 2012.
- 15) Návrh na vyřazení firmy, která nesplnila zadávací podmínky, a schválení pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu „Nákup 60 ks PC pro MěÚ Kolín“.
- 16) Návrh na stanovení celkového počtu zaměstnanců – systemizovaných funkčních míst Městského úřadu Kolín.

### Smlouvy

- 1) Dodatek č. 1 (ev. č. 0347/2013) ke Smlouvě o dílo ze dne 16.04.2013 mezi městem Kolín a spol. Real Kolín, s. r. o., V Olšinkách 1285, Kolín V.
- 2) Dodatek č. 1 (ev. č. 0349/2013) ke Smlouvě o dílo ze dne 19.03.2013 „Novostavba dětského hřiště MŠ Rimavské Soboty“ mezi městem Kolín a spol. NP - Cheops stavební, s. r. o., Křečhoř 17.
- 3) Smlouva o dílo (ev. č. 0351/2013) – Rekonstrukce sportovního hřiště, ZŠ Sendražice mezi městem Kolín a spol. Linhart, s. r. o., Lhotecká 820/10, 250 01 Brandýs nad Labem.
- 4) Smlouva o dílo (ev. č. 0325/2013) – Dodávka a montáž oken, bytový dům Bezručova 866, Kolín, mezi městem Kolín a spol. PKS MONT, a. s., Brněnská 126/38, 591 39 Žďár nad Sázavou.
- 5) Mandátní smlouva (ev. č. 0337/2013) na zajištění organizačních a odborných činností spojených s výběrem provozovatele veřejné kanalizace a ČOV města Kolína mezi městem Kolín a spol. EU Via, a. s., Nad Buďánkami II 1841/17, 150 00 Praha 5.
- 6) Smlouva (ev. č. 0364/2013) na plnění zakázky „Provozování odtahové služby pro zajištění nucených odtahů vozidel na území města Kolína a provoz parkoviště odtažených vozidel“ mezi městem Kolín a spol. AVE Kolín, s. r. o., Třídvorská 1501, Kolín V.

### Žádosti

- 1) Žádost o povolení prodloužení doby hudební produkce – restaurace Na Rychtě.
- 2) Žádost o prominutí poplatku za manipulaci s vozidlem při blokovém čištění.
- 3) Žádost o schválení zřízení tržního místa.

### Záměry města

- 1) Záměr pronajmout část pozemku parc. č. 3427 o výměře 491 m<sup>2</sup> v kat. území a obci Kolín ve vlastnictví města Kolína konkrétnímu nájemci.

### Diskuse členů rady města

## ZAHÁJENÍ

Zahájení – v 13:30 hodin starostou města Mgr. et Bc. Vítem Rakušanem

Ověření zápisu ze 104. schůze RM: Ing. Hora, p. Král

Ověřovatelé zápisu ze 105. schůze RM: Bc. Havlíková, JUDr. Jančák

Hlasování o programu: 8 – 0 – 0

Zapisovatelka: Bc. Michálková

Hlasování o účasti Ing. Škorpíka: 8 – 0 – 0 (Více v bodě Diskuse členů rady města)

## K O R E S P O N D E N C E A D R E S O V A N Á R A D Ě M Ě S T A

PhDr. Soukupová, tajemnice MěÚ

- stížnost na dopravní situaci v ul. Sluneční, návrh opatření – *korespondence postoupena OD*

---

## N Á V R H Y N A S C H V Á L E N Í

---

### 1. Návrh na schválení pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu „Rekonstrukce sportovního hřiště, ZŠ Sendražice“.

---

Úvodní slovo: Mgr. Kesner, ved. OŠKS

**USNESENÍ č. 1700/2013** – Rada města Kolína  
podle § 99 a § 102 odst. 3 zákona č.128/2000 Sb., o obcích,  
ve znění pozdějších předpisů

#### **I. s c h v a l u j e**

**pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu „Rekonstrukce sportovního hřiště, ZŠ Sendražice“** v souladu s ustanovením § 12 odst. 3 a § 18 odst. 5 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, v platném znění

1. **Linhart spol. s r. o.**,  
Lhotecká 820, 250 01 Brandýs nad Labem, IČ 47052121,  
za cenu 468.276 Kč bez DPH
2. **BENIKSPORT s. r. o.**,  
Na Petynce 424/154, 160 00 Praha 6, IČ 25148133,  
za cenu 514.969 Kč bez DPH
3. **Calipso ProSport s. r. o.**,  
Brožíkova 550, 530 09 Pardubice, IČ 25977075  
za cenu 525.833,31 Kč bez DPH
4. **TUBEKO SPORT spol. s r. o.**,  
Rynholec 364, 271 01 Nové Strašecí, IČ 49825020  
za cenu 619.674 Kč bez DPH

termín plnění: dnem vyhotovení zápisu  
zodpovídá: Mgr. Petr Kesner, ved. OŠKS

Hlasování: 8 – 0 – 0

**Návrh byl schválen.**

---

### 2. Návrh na uzavření nájemních smluv se zaměstnanci TPCA na dobu určitou 1 roku s možností prodloužení.

---

Úvodní slovo: Ing. Michalčík, ved. OSBN

**USNESENÍ č. 1701/2013** – Rada města Kolína  
podle § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích,  
ve znění pozdějších předpisů

#### **I. s c h v a l u j e**

##### **uzavření nájemní smlouvy na byt**

- 1) č. 17 v domě č. p. 1021, ul. V Kasárnách, Kolín II,  
s J. Křepelou,  
na dobu určitou 1 roku s možností prodloužení;

- 2) č. 68 v domě č. p. 1036, ul. Hrnčířská, Kolín II,  
s P. Lohrem,  
na dobu určitou 1 roku s možností prodloužení;
- 3) č. 15 v domě č. p. 1032, ul. Antonína Dvořáka, Kolín II,  
s L. Doležalem,  
na dobu určitou 1 roku s možností prodloužení;
- 4) č. 5 v domě č. p. 1014, ul. V Kasárnách, Kolín II,  
s M. Kaliankem,  
na dobu určitou 1 roku s možností prodloužení;

II. u k l á d á

OSBN uzavřít nájemní smlouvy s výše uvedenými nájemci

termín plnění: 31.08.2013

zodpovídá: Ing. Josef Michalčík, ved. OSBN

Hlasování: 8 – 0 – 0

**Návrh byl schválen.**

### **3. Návrh na schválení výpovědí z nájmu bytu a pověření starosty města k jejich podpisu.**

Úvodní slovo: Ing. Michalčík, ved. OSBN

Diskuse: JUDr. Jančák

**USNESENÍ č. 1702/2013** – Rada města Kolína  
podle § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, v platném  
znění  
ve spojení s ust. § 711 odst. 2 písm. b, c, d, občanského  
zákoníku v platném znění

#### **I. s c h v a l u j e**

##### **podání výpovědí z nájmu bytu**

- 1) č. 47 v domě č. p. 1021, ul. V Kasárnách, Kolín II,  
H. Horákové,
- 2) č. 16 v domě č. p. 1027, ul. Hrnčířská, Kolín II,  
M. Tichému,
- 3) č. 7 v domě č. p. 357, ul. Havlíčkova, Kolín IV,  
A. a R. Tomiovým,
- 4) č. 6 v domě č. p. 712, ul. Na Magistrále, Kolín II,  
I. a J. Zrůstovým,

a pověření starosty města k jejich podpisu

II. u k l á d á

OSBN zajistit podání výpovědí a po uplynutí výpovědní lhůty  
zajistit vyklizení bytových jednotek

termín plnění: průběžně

zodpovídá: Ing. Josef Michalčík, ved. OSBN

Hlasování: 8 – 0 – 0

**Návrh byl schválen.**

---

**4. Návrh na vyřazení uchazečů, kteří nesplnili kvalifikační předpoklady o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu „Výměna oken v celém domě č. p. 866 v ul. Bezručova, Kolín II“, a schválení pořadí uchazečů o realizaci uvedené zakázky.**

---

Úvodní slovo: Ing. Michalčík, ved. OSBN

**USNESENÍ č. 1703/2013** – Rada města Kolína  
podle § 99 a § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích,  
ve znění pozdějších předpisů

**I. s c h v a l u j e**

**vyřazení uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu „Výměna oken v celém domě č. p. 866 v ul. Bezručova, Kolín II“ vyzvaných v souladu s ustanovením § 12 odst. 3 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů, kteří nesplnili kvalifikační předpoklady:**

1. Milovice s. r. o.,  
IČ 25680919, Italská 558, Milovice,  
nebyla podepsána smlouva o dílo;
2. Kobla s. r. o.,  
IČ 42192153, Ke Koble 1100, Pečky,  
nebyla podepsána smlouva o dílo;
3. Everlast CS s. r. o.,  
IČ 46348174, Královská cesta 147, Kolín IV,  
nebyla podepsána smlouva o dílo;

**II. s c h v a l u j e**

**pořadí uchazečů o realizaci výše uvedené zakázky:**

1. **PKS okna a. s.,**  
IČ 65276507, Brněnská 126/38, Žďár nad Sázavou;  
s cenou 1.488.909 Kč bez DPH
2. Window Holding a. s.,  
IČ 28436024, Hlavní 456, Lázeň Toušeň;  
s cenou 1.506.499 Kč bez DPH
3. Grand System s. r. o.,  
IČ 28847504, U Topíren 36, Havlíčkův Brod;  
s cenou 1.441.436,53 Kč bez DPH
4. Bytoservis,  
IČ 14756391, Zámecká 86, Kolín I;  
s cenou 1.719.361 Kč bez DPH
5. Plastikov s. r. o.,  
IČ 60711159, Mlýnská 72, Jihlava;  
s cenou 1.758.241 Kč bez DPH
6. Oknotherm s. r. o.,  
IČ 46678352, Linecká 377, Kaplice;  
s cenou 1.819.118,95 Kč bez DPH
7. České dřevařské závody Praha a. s.,  
IČ 00014010, Poupětova 3, Praha 7;  
s cenou 1.841.229,40 Kč bez DPH

8. David Tůrke UNIWIN,  
IČ 66496837, Pražská 21, Velim;  
s cenou 2.030.308,16 Kč bez DPH
9. Bohemia Plast Group s. r. o.,  
IČ 24725447, Železárenská 315, Kladno;  
s cenou 2.165.396 Kč bez DPH
10. Redoby s. r. o.,  
IČ 29028892, Husinecká 903/10, Praha 3;  
s cenou 2.234.021 Kč bez DPH
11. WORKMAN Realiz s. r. o.,  
IČ 25425803, Kubelíková 1224/42, Praha Žižkov;  
s cenou 3.701.862 Kč bez DPH

termín plnění: 2013

zodpovídá: Ing. Josef Michalčík, ved. OSBN

Hlasování o I. části návrhu na usnesení: 8 – 0 – 0

Hlasování o II. části návrhu na usnesení: 8 – 0 – 0

**Návrh byl schválen.**

---

## **5. Návrh na oslovení uchazečů o veřejnou zakázku malého rozsahu na akci „Výměna oken III. etapa – ZŠ Ovčárecká“.**

---

Úvodní slovo: Ing. Tichý, ved. ORR

**USNESENÍ č. 1704/2013** – Rada města Kolína

podle § 99 a § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích,  
ve znění pozdějších předpisů

### **I. s c h v a l u j e**

**oslovení uchazečů o veřejnou zakázku malého rozsahu dle § 12 odst. 3 a § 18 odst. 5 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů, na akci „Výměna oken III. etapa – ZŠ Ovčárecká“**

1. **PKS okna a. s.,**  
Brněnská 126/38, 591 38 Žďár nad Sázavou, IČ 65276507
2. **Window Holding a. s.,**  
Hlavní 456, 250 89 Lázně Toušeň, IČ 28436024
3. **OKNOPLASTIK s. r. o.,**  
Bořivojova 878/35, 130 00 Praha 3, Žižkov, IČ 26737906
4. **Baroch - okna s. r. o.,**  
Přívozní 1054/2, 170 00 Praha 7, IČ 27144526
5. **J PLUS L OKNA s. r. o.,**  
Hrnčířská 2985, 470 01 Česká Lípa, IČ 27332047
6. **Pokorný Antonín,**  
Zámecká 86, 280 02 Kolín I, IČ 14756391

termín plnění: ihned

zodpovídá: Ing. Martin Tichý, ved. ORR

Hlasování: 8 – 0 – 0

**Návrh byl schválen.**

---

## **6. Návrh na schválení pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu na stavební práce na akci „Výměna oken II. etapa – Gymnázium Kolín“.**

---

Úvodní slovo: Ing. Tichý, ved. ORR

Diskuse: Mgr. Ing. Pospíšil, MBA, Ing. Tichý

*(Kdo realizoval I. etapu výměny oken? – Společnost PKS okna, a. s. Požadavek na sjednocení vzhledu a materiálu byl samozřejmě jednou z podmínek řízení.)*

**USNESENÍ č. 1705/2013** – Rada města Kolína

podle § 99 a § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů

### **I. s c h v a l u j e**

#### **vyřazení následujících uchazečů z níže uvedených důvodů**

1. Firma Roman LANGER, Staré Oldřichovice 1, 562 01 Ústí nad Orlicí, IČ 11148896, byla z výběrového řízení vyřazena, protože nosič digitálních dat CD neobsahuje návrh smlouvy o dílo dle zadávacích podmínek zadavatele.
2. Firma J PLUS L OKNA s. r. o., Hrnčířská 2985, 470 01 Česká Lípa, IČ 27332047, byla z výběrového řízení vyřazena, protože cenová nabídka neobsahuje návrh vzhledu oken dle zadávacích podmínek zadavatele (příloha 1 výpis prvků).
3. Firma David Türke UNIWIN, Pražská 21, 281 01 Velim, IČ 66496837, byla z výběrového řízení vyřazena, protože návrh vzhledu neodpovídá požadavkům zadávacích podmínek zadavatele (příloha 1 výpis prvků doplnění), seznam realizovaných staveb není doložen osvědčeními objednatelů o řádném plnění a zároveň nabídka neobsahuje výpis z obchodního rejstříku či výpis z jiné obdobné evidence.
4. Firma Antonín Pokorný, Zámecká 86, 280 02 Kolín 1, IČ 14756391, byla z výběrového řízení vyřazena, protože seznam realizovaných staveb není doložen osvědčeními objednatelů o řádném plnění.

### **II. s c h v a l u j e**

**pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu na stavební práce na akci „Výměna oken II. etapa - Gymnázium Kolín“** vyzvaných dle § 12 odst. 3 a § 18 odst. 5 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů

#### **1. Windows Holding a. s.**

Hlavní 456, 250 89 Lázně Toušeň, IČ 28436024

#### **2. PKS okna, a. s.**

Brněnská 126/38, 591 39 Žďár nad Sázavou, IČ 65276507

### **III. u k l á d á**

Ing. Martinu Tichému, vedoucímu Odboru regionálního rozvoje a územního plánování, uzavřít předmětnou smlouvu za město Kolín dle bodu II. tohoto usnesení

termín plnění: ihned  
zodpovídá: Ing. Martin Tichý, ved. ORR

Hlasování o I. části návrhu na usnesení: 8 – 0 – 0  
Hlasování o II. a III. části návrhu na usnesení: 8 – 0 – 0  
**Návrh byl schválen.**

---

**7. Návrh na vyřazení firem, které nesplnily zadávací podmínky, a schválení pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu „Výroba a montáž přístavního můstku – Kmočův ostrov Kolín“.**

---

Úvodní slovo: Ing. Tichý, ved. ORR

**USNESENÍ č. 1706/2013** – Rada města Kolína  
podle § 99 a § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích,  
ve znění pozdějších předpisů

### **I. s c h v a l u j e**

**vyřazení firmy FEROSTAV, a. s.**, Chaloupky 531, 280 02 Kolín,  
IČ 63078937, z důvodu nesplnění zadávacích podmínek.  
V nabídce nebyl přiložen nosič CD s daty.

### **II. s c h v a l u j e**

**pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu „Výroba a montáž přístavního můstku – Kmočův ostrov Kolín“** vyzvaných v souladu s ustanovením § 12 odst. 3 a § 18 odst. 5 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů

- 1. Loděnice Vltava s. r. o.,**  
Staré Ouholice 87, 277 52 Nová Ves, IČ 24170038
- 2. AVE-servis, spol. s r. o.,**  
Čechova 727/52, 370 01 České Budějovice, IČ 60875585

### **III. u k l á d á**

Ing. Martinu Tichému, vedoucímu Odboru regionálního rozvoje  
a územního plánování, uzavřít předmětnou smlouvu za město  
Kolín dle bodu I. tohoto usnesení

termín plnění: ihned  
zodpovídá: Ing. Martin Tichý, ved. ORR

Hlasování o I. části návrhu na usnesení: 8 – 0 – 0  
Hlasování o II. a III. části návrhu na usnesení: 8 – 0 – 0  
**Návrh byl schválen.**

---

**8. Návrh na bezúplatný převod pozemků parc. č. 1929/24 v kat. území Kolín z vlastnictví České republiky, příslušnost hospodařit s majetkem státu náleží Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových, do vlastnictví města Kolína.**

---



Úvodní slovo: Ing. Tichý, ved. ORR

**USNESENÍ č. 1707/2013** – Rada města Kolína  
podle § 102 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů

**I. d o p o r u č u j e Z M**

**schválit bezúplatný převod pozemku parc. č. 1929/4, ostatní plocha, jiná plocha, o výměře 276 m<sup>2</sup>, v katastrálním území a obci Kolín, z vlastnictví České republiky, příslušnost hospodařit s majetkem státu náleží Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových, IČ 69797111, Rašínovo nábřeží 390/42, Praha 2-Nové Město, do vlastnictví města Kolína**

**II. u k l á d á**

Ing. Martinu Tichému, vedoucímu Odboru regionálního rozvoje a územního plánování, předložit návrh dle bodu I. tohoto usnesení ke schválení Zastupitelstvu města Kolína

termín plnění: 24.06.2013

zodpovídá: Ing. Martin Tichý, ved. ORR

Hlasování: 8 – 0 – 0

**Návrh byl schválen.**

---

**9. Návrh na prodej části pozemku parc. č. 3612 v kat. území Kolín z vlastnictví města Kolína.**

---

Úvodní slovo: Ing. Tichý, ved. ORR

**USNESENÍ č. 1708/2013** – Rada města Kolína  
podle § 102 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů

**I. d o p o r u č u j e Z M**

schválit podle § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů, **prodej části pozemku parc. č. 3612, o výměře cca 33 m<sup>2</sup>, v katastrálním území a obci Kolín, z vlastnictví města Kolína do vlastnictví M. a P. Klasových za 850 Kč/m<sup>2</sup>, tj. za cca 28.050 Kč**

**II. u k l á d á**

Ing. Martinu Tichému, vedoucímu Odboru regionálního rozvoje a územního plánování, předložit tento návrh ke schválení Zastupitelstvu města Kolína

termín plnění: po dodání geometrického plánu žadateli Klasovými

zodpovídá: Ing. Martin Tichý, ved. ORR

Hlasování: 8 – 0 – 0

**Návrh byl schválen.**

---

## 10. Návrh na odkoupení pozemku parc. č. 1749/6 v kat. území Kolín z vlastnictví města Kolína.

---

Úvodní slovo: Ing. Tichý, ved. ORR

Diskuse: p. Slavík

**USNESENÍ č. 1709/2013** – Rada města Kolína  
podle § 102 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů

### I. d o p o r u č u j e Z M

**schválit** podle § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů, **prodej pozemku parc. č. 1749/6, zahrada o výměře 356 m<sup>2</sup>, v katastrálním území a obci Kolín, z vlastnictví města Kolína do vlastnictví L. a T. Keclových za 715 Kč/m<sup>2</sup>, tj. celkem za 254.540 Kč**

### II. u k l á d á

Ing. Martinu Tichému, vedoucímu Odboru regionálního rozvoje a územního plánování, předložit tento návrh ke schválení Zastupitelstvu města Kolína

termín plnění: 24. června 2013  
zodpovídá: Ing. Martin Tichý, ved. ORR

Hlasování: 7 – 0 – 1  
**Návrh byl schválen.**

---

## 11. Návrh na zrušení usnesení Zastupitelstva města Kolína č. 454 a schválení směny pozemků parc. č. 1963/65 a 1951/6 v kat. území Kolín.

---

Úvodní slovo: Ing. Tichý, ved. ORR

**USNESENÍ č. 1710/2013** – Rada města Kolína  
podle § 102 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů

### I. d o p o r u č u j e Z M

**zrušit** podle § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů, **usnesení Zastupitelstva města Kolína č. 454 ze dne 28.06.2010**, kterým se schvaluje směna nově vzniklého pozemku parc. č. 1951/5 (ostatní plocha, jiná plocha), o výměře 237 m<sup>2</sup>, ve vlastnictví města Kolína za nově vzniklý pozemek parc. č. 1963/64 o výměře 237 m<sup>2</sup> (orná půda), ve vlastnictví FDK PLUS s. r. o., IČ 28332083, se sídlem Poplužní 63/6, Brno, Dolní Heršpice, oba v katastrálním území a obci Kolín, dle dosud nezapsaného geometrického plánu č. 4964-163/2010 vyhotoveného Ing. Miloslavem Kubínem z Geodetické kanceláře Kolín, a to bez doplatku

**II. doporučuje ZM**

**schválit** podle § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů, **směnu části pozemku parc. č. 1951/2 o výměře cca 237 m<sup>2</sup>, ostatní plocha, jiná plocha, v katastrálním území a obci Kolín, z vlastnictví města Kolína za část pozemku parc. č. 1963/1 o výměře cca 237 m<sup>2</sup>, orná půda, v katastrálním území a obci Kolín, z vlastnictví společnosti FDK PLUS s. r. o., se sídlem Pěstitelská 162/11, 619 00 Brno, IČ 28332083, a to bez doplatku**

II. u k l á d á

Ing. Martinu Tichému, vedoucímu Odboru regionálního rozvoje a územního plánování, předložit tento návrh k projednání v Zastupitelstvu města Kolína

termín plnění: po předložení geometrického plánu společností  
FDK PLUS s. r. o.  
zodpovídá: Ing. Martin Tichý, ved. ORR

Hlasování o I. části návrhu na usnesení: 8 – 0 – 0

Hlasování o II. části návrhu na usnesení: 8 – 0 – 0

**Návrh byl schválen.**

**12. Návrh na schválení účetní závěrky města Kolína k 31.12.2012.**

Úvodní slovo: Ing. Villner, ved. OF

Diskuse: Mgr. Ing. Pospíšil, MBA, p. Král  
(*Tento postup vychází z doporučení auditorské firmy.*)

**USNESENÍ č. 1711/2013** – Rada města Kolína  
podle §102 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů

**I. doporučuje ZM**

na základě § 84 odst. 2 písm. b) zák. č. 128/2000 Sb.

**schválit účetní závěrku města Kolína za rok 2012**

termín plnění: 24.06.2013  
zodpovídá: Ing. Petr Villner, ved. OF

Hlasování: 8 – 0 – 0

**Návrh byl schválen.**

**13. Návrh na schválení hospodaření města Kolína v roce 2012 a schválení Závěrečného účtu města Kolína za rok 2012 včetně Zprávy o výsledku přezkoumání hospodaření města Kolína za rok 2012.**

Úvodní slovo: Ing. Villner, ved. OF

Diskuse: Bc. Havlíková, Ing. Villner

**USNESENÍ č. 1712/2013** – Rada města Kolína

podle § 102 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů

**I. doporučuje ZM**

na základě § 84 odst. 2 písm. b) zák. č. 128/2000 Sb.  
a dle § 17 zák. č. 250/2000 Sb.

**schválit celoroční hospodaření města Kolína v roce 2012 a Závěrečný účet města Kolína za rok 2012 včetně Zprávy o výsledku přezkoumání hospodaření města Kolína za rok 2012 vydané firmou AV-Auditing, s. r. o., dne 31.05.2013 s výhradou nedostatků uvedených ve Zprávě o výsledku hospodaření**

termín plnění: 24.06.2013

zodpovídá: Ing. Petr Villner, ved. OF

Hlasování: 8 – 0 – 0

**Návrh byl schválen.**

---

**14. Návrh na schválení nápravných opatření ze Zprávy o výsledcích přezkoumání hospodaření města Kolína za rok 2012.**

---

Úvodní slovo: Ing. Villner, ved. OF

**USNESENÍ č. 1713/2013** – Rada města Kolína

podle § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb.

**s c h v a l u j e**

**nápravná opatření vyplývající ze Zprávy o výsledcích přezkoumání hospodaření za rok 2012 zpracované firmou AV-AUDITING, s. r. o.**

termín plnění: po schválení ZM

zodpovídá: tajemník a dotčení vedoucí odborů

Hlasování: 8 – 0 – 0

**Návrh byl schválen.**

---

**15. Návrh na vyřazení firmy, která nesplnila zadávací podmínky, a schválení pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu „Nákup 60 ks PC pro MěÚ Kolín“.**

---

Úvodní slovo: PhDr. Soukupová, tajemnice MěÚ

**USNESENÍ č. 1714/2013** – Rada města Kolína

podle § 99 a § 102 odst. 3 zákona č.128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů

**I. s c h v a l u j e****vyřazení následující firmy z níže uvedeného důvodu:**

DATECO SERVICES s. r. o., Nuselská 50, 140 00 Praha 4, IČ 28425138 – obálka nebyla na uzavření opatřena razítky uchazeče a nebyla označena identifikačními údaji uchazeče (jméno, název společnosti, adresa), přestože tento požadavek byl výslovně uveden ve výzvě k podání nabídek. Neotevřenou obálku vracíme zpět.

**II. s c h v a l u j e**

**pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu „Nákup 60 ks PC pro MěÚ Kolín“ vyzvaných v souladu s ustanovením § 12 odst. 3 a § 18 odst. 5 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů**

1. **ACom cz s. r. o.,**  
E. Zahrádky 851, 272 04 Kladno, IČ 25758985  
výše nabídkové ceny bez DPH: 683.880 Kč  
záruční doba: 36 měsíců
2. Ing. Josef Pelant,  
Seménkovice 2, 440 01 Louny, IČ 44611404  
výše nabídkové ceny bez DPH: 741.420 Kč  
záruční doba: 40 měsíců
3. M Computers s. r. o.,  
B. Smetany 206/III, 380 01 Dačice, IČ 26042029  
výše nabídkové ceny bez DPH: 734.400 Kč  
záruční doba: 37 měsíců
4. Dateco s. r. o.,  
Koberkova 1061, 198 00 Praha 14, IČ 25792032  
výše nabídkové ceny bez DPH: 750.373 Kč  
záruční doba: 37 měsíců
5. AutoCont CZ a. s.,  
Politických vězňů 559, 280 00 Kolín, IČ 47676795  
výše nabídkové ceny bez DPH: 748.380 Kč  
záruční doba: 36 měsíců
6. C System CZ a.s.,  
Barrandova 409, 143 00 Praha 4, IČ 27675645  
výše nabídkové ceny bez DPH: 760.968 Kč  
záruční doba: 37 měsíců
7. 100Mega Liberec s. r. o.,  
Tyršova 509/7, 460 01 Liberec, IČ 60276401  
výše nabídkové ceny bez DPH: 866.400 Kč  
záruční doba: 60 měsíců
8. ASYS IJD, spol. s r. o.,  
Heverova 249, 280 02 Kolín 4, IČ 43090524  
výše nabídkové ceny bez DPH: 779.880 Kč  
záruční doba: 36 měsíců
9. Sevenoaks, s. r. o.,  
Mařatkova 917, 142 00 Praha4, IČ 27138925  
výše nabídkové ceny bez DPH: 792.000 Kč  
záruční doba: 36 měsíců
10. Clever Soft s. r. o.,  
Mikuleckého 1314/14, 147 00 Praha 4, IČ 26482151  
výše nabídkové ceny bez DPH: 843.060 Kč  
záruční doba: 36 měsíců

11. Netfox s. r. o.,  
 Koněvova 65, 130 00 Praha 3, IČ 27574032  
 výše nabídkové ceny bez DPH: 855.960 Kč  
 záruční doba: 36 měsíců

III. u k l á d á

starostovi města Mgr. et Bc. Vítu Rakušanovi uzavřít předmětnou smlouvu za město Kolín dle bodu II. tohoto usnesení

termín plnění: do 30.06.2013  
 zodpovídá: PhDr. Dagmar Soukupová, tajemnice MěÚ Kolín

Hlasování o I. části návrhu na usnesení: 7 – 0 – 0  
 Hlasování o II. a III. části návrhu na usnesení: 7 – 0 – 0

**Návrh byl schválen.**

## **16. Návrh na stanovení celkového počtu zaměstnanců – systemizovaných funkčních míst Městského úřadu Kolín.**

Úvodní slovo: PhDr. Soukupová, tajemnice MěÚ *(Navýšení počtu pracovníků na oddělení evidence vozidel a schvalování technické způsobilosti vozidel Odboru dopravy navrhuji z důvodu nárůstu činností, dále pro omezenou funkčnost a velkou chybovost centrálního registru vozidel a nedostatečného současného personálního stavu. Zřízení uvedeného systemizovaného funkčního místa by umožnilo trvalý provoz tří přepážek a tím by byl odbaven větší počet žadatelů.)*

Diskuse: Bc. Růžička  
*(Současný personální stav je nedostačující.)*

**USNESENÍ č. 1715/2013** – Rada města Kolína  
 podle § 102 odst. 2 písm. j) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích,  
 v platném znění

### **I. s t a n o v u j e**

**od 01.07.2013 celkový počet zaměstnanců – systemizovaných míst MěÚ na 191 (zřízení systemizovaného funkčního místa „referent/ka evidence vozidel“ na oddělení evidence vozidel a schvalování technické způsobilosti vozidel OD navrhuji zřídit na dobu určitou, a to od 01.07.2013 do 31.12.2014)**

II. u k l á d á

tajemnici úřadu přijmout příslušné personální změny vyplývající ze změny systemizace funkčních míst v MěÚ

termín plnění: do 28.06.2013  
 zodpovídá: tajemnice úřadu

Hlasování: 7 – 0 – 0  
**Návrh byl schválen.**

Smlouvy k podpisu

1. **Dodatek č. 1 (ev. č. 0347/2013) ke Smlouvě o dílo ze dne 16.04.2013 mezi městem Kolín a spol. Real Kolín, s. r. o., V Olšinkách 1285, Kolín V.**  
Hlasování: 8 – 0 – 0
2. **Dodatek č. 1 (ev. č. 0349/2013) ke Smlouvě o dílo ze dne 19.03.2013 „Novostavba dětského hřiště MŠ Rimavské Soboty“ mezi městem Kolín a spol. NP - Cheops stavební, s. r. o., Křečhoř 17.**  
Hlasování: 8 – 0 – 0
3. **Smlouva o dílo (ev. č. 0351/2013) – Rekonstrukce sportovního hřiště, ZŠ Sendražice mezi městem Kolín a spol. Linhart, s. r. o., Lhotecká 820/10, 250 01 Brandýs nad Labem.**  
Hlasování: 8 – 0 – 0
4. **Smlouva o dílo (ev. č. 0325/2013) – Dodávka a montáž oken, bytový dům Bezručova 866, Kolín, mezi městem Kolín a spol. PKS MONT, a. s., Brněnská 126/38, 591 39 Žďár nad Sázavou.**  
Hlasování: 8 – 0 – 0
5. **Mandátní smlouva (ev. č. 0337/2013) na zajištění organizačních a odborných činností spojených s výběrem provozovatele veřejné kanalizace a ČOV města Kolína mezi městem Kolín a spol. EU Via, a. s., Nad Budánkami II 1841/17, 150 00 Praha 5.**  
Hlasování: 8 – 0 – 0
6. **Smlouva (ev. č. 0364/2013) na plnění zakázky „Provozování odtahové služby pro zajištění nucených odtahů vozidel na území města Kolína a provoz parkoviště odtahovaných vozidel“ mezi městem Kolín a spol. AVE Kolín, s. r. o., Třídvorská 1501, Kolín V.**  
Hlasování: 8 – 0 – 0

**Ž Á D O S T I****1. Žádost o povolení prodloužení doby hudební produkce – restaurace Na Rychtě.**

Úvodní slovo: Mgr. Kesner, ved. OŠKS (*Provozovatel restaurace „Na Rychtě“ žádá o povolení prodloužení doby hudební produkce dne 28.06.2013 do 24:00 hodin, kdy je pro hosty restaurace plánovaná živá hudba. Žadatel provozuje večery s živou hudbou pravidelně s ukončením ve 22:00 hodin, dosud nebyly žádné stížnosti. Jedná se o výjimečnou akci s dobou ukončení ve 24:00 hodin.*)

Hlasování: 7 – 1 – 0. Žádost byla schválena.

**2. Žádost o prominutí poplatku za manipulaci s vozidlem při blokovém čištění.**

Úvodní slovo: Ing. Tichý, ved. ORR (*Žádost o prominutí poplatku 1.550 Kč za manipulaci s vozidlem při blokovém čištění. Dne 02.05.2013 bylo provedeno blokové čištění v ul. Funkeho, Kolín II. Přenosné dopravní značení bylo nainstalováno dne 25.04.2013. Svou žádost o prominutí poplatku žadatelka zdůvodňuje pracovní neschopností. Kontrolou videozáznamu pořizovaného v den instalace PDZ a fotodokumentace z vlastního odtahu vozidla bylo zjištěno, že s vozidlem nebylo ve dnech 25.04.2013 – 02.05.2013 pohybováno.*)

Hlasování: 3 – 5 – 0. Žádost byla zamítnuta.

---

### 3. Žádost o schválení zřízení tržního místa.

---

Úvodní slovo: Ing. Tichý, ved. ORR (*Žádost o souhlas se zřízením tržního místa v ul. Masarykova v Kolíně II pro umístění pojízdného stánku s asijskými specialitami. Seznam tržních míst je dán nařízením č. 1/2008, Tržní řád města Kolína, který byl schválen Radou města Kolína usnesením č. 940 ze dne 14.04.2008. Tržní místo na parkovišti u Centra je dle informace z Odboru dopravy MěÚ Kolín kapacitně plně obsazené.*)

Hlasování: 2 – 5 – 1. Žádost byla zamítnuta.

---

## Z Á M Ě R Y M Ě S T A

---

### 1. Záměr pronajmout část pozemku parc. č. 3427 o výměře 491 m<sup>2</sup> v kat. území a obci Kolín ve vlastnictví města Kolína konkrétnímu nájemci.

---

Úvodní slovo: Ing. Michalčík, ved. OSBN (*Občanské sdružení Centrum pro seniory Kolín je nájemcem nebytových prostor v č. p. 923, ul. Rimavské Soboty, Kolín II. Žádá o pronájem části pozemku na parc. č. 3427 o výměře 491 m<sup>2</sup> v katastrálním území a obci Kolín ve vlastnictví města Kolína, druh pozemku – ostatní plocha, využití podle katastru nemovitostí – zeleň, sousedícího s pronajatými nebytovými prostory v uzavřeném objektu č. p. 923, ul. Rimavské Soboty, za účelem vybudování zahrady pro klienty občanského sdružení za roční nájemné 1 Kč. OSBN souhlasí a doporučuje záměr ke schválení.*)

Diskuse: Bc. Růžička, Mgr. Ing. Pospíšil, MBA, p. Král, Ing. Michalčík (*Pozemek není přístupný z chodníku, vstup umožněn od DDM. Absence aktuální fotodokumentace. Pronájem bude řešen dodatkem ke smlouvě s 3měsíční výpovědní lhůtou.*)

Hlasování: 7 – 0 – 1. Záměr byl schválen.

---

## D I S K U S E Č L E N Ů R A D Y M Ě S T A

---

Mgr. et Bc. Rakušan, p. Slavík, Ing. Hora, p. Král, PhDr. Soukupová

- aktuální téma povodní – Vláda ČR vyhlásila nouzový stav – zasedá krizový štáb; na výzvu odvysílanou rozhlasem reagovalo cca 50 dobrovolníků; nikdo nebyl bezprostředně ohrožen na životě – nezbytná opatření byla již učiněna; firma AVE Kolín spolupracuje na řešení krizového stavu – HZS Kolín má pokyny, jak postupovat, celá situace je ve všech oblastech pod kontrolou – MP Kolín bude informovat jednotlivé domácnosti v zasažených oblastech, občanům bude nabídnuta pomoc psychologa – odstranění následků povodní – k dispozici tým lidí, kteří mají potřebný materiál a kteří jsou připraveni reagovat na poptávku – je zapotřebí určit konkrétního pracovníka, na kterého se budou obracet lidé postižení povodněmi, koordinaci prací zajistí tajemnice MěÚ v součinnosti s OSVZ – všechny potřebné informace budou zveřejněny na [www.mukolin.cz](http://www.mukolin.cz) a dalších pro občany dostupných místech – zveřejněno bude tel. číslo, na kterém budou nepřetržitě poskytovány základní informace



Ing. Škorpík

- informace o havárii vodovodu v přízemí budovy radnice, z důvodu víceprací budou náklady na rekonstrukci navýšeny cca o 400.000 Kč, v této částce bude zahrnut i nový rozvod topení, který bude realizován spolu s vodovodním potrubím – výměna obnáší zásah do historické podlahy (teracco); havarijní stav je řešen prozatímním opatřením
- 

Ukončení: v 15:27 hodin